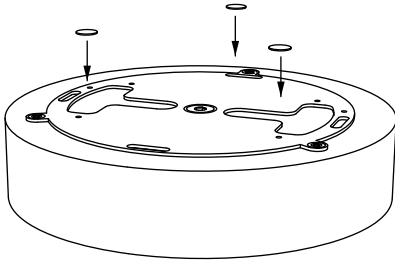


less'n'more

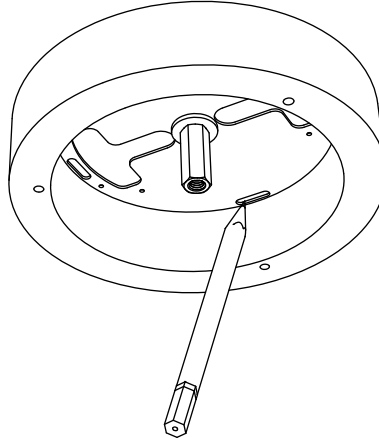
Betriebsanleitung
operation manual

Baldachin 400 canopy 400

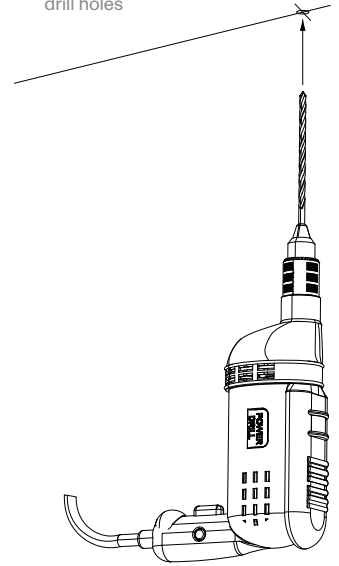
- 01**
Schutzgleiter aufkleben um die Decke bei der Montage zu schützen
Stick protective gliders around the ceiling to protect during assembly



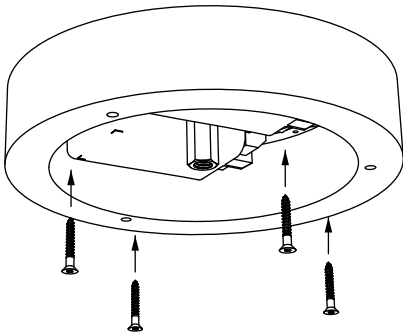
- 02**
Schiene in gewünschter Position ansetzen und Bohrlöcher markieren
Place the rail in the desired position and mark the drill holes



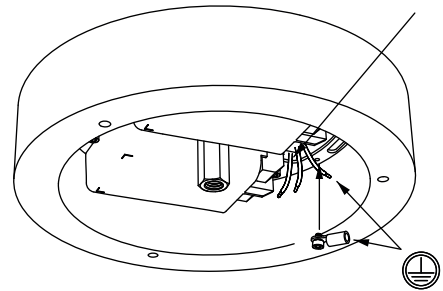
- 03**
Löcher bohren
drill holes



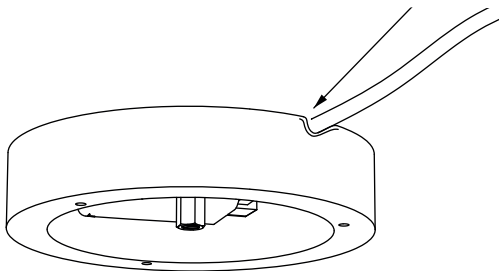
- 04**
Baldachin anschrauben, optionale Dübel verwenden
Screw on the canopy, use optional dowels



- 05**
Strom und Schutzleiter anschließen
Connect power and protective conductor



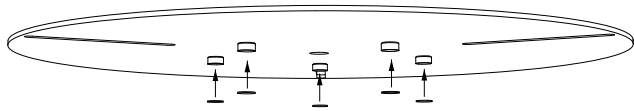
- 06**
Das weiche Rahmenmaterial erlaubt die seitliche Einführung eine Stromleitung
The soft frame material allows a power line to be inserted from the side



- 07**
Gewindestange als Montagehilfe eindrehen
Screw in the threaded rod as an assembly aid



Baldachin 400 canopy 400

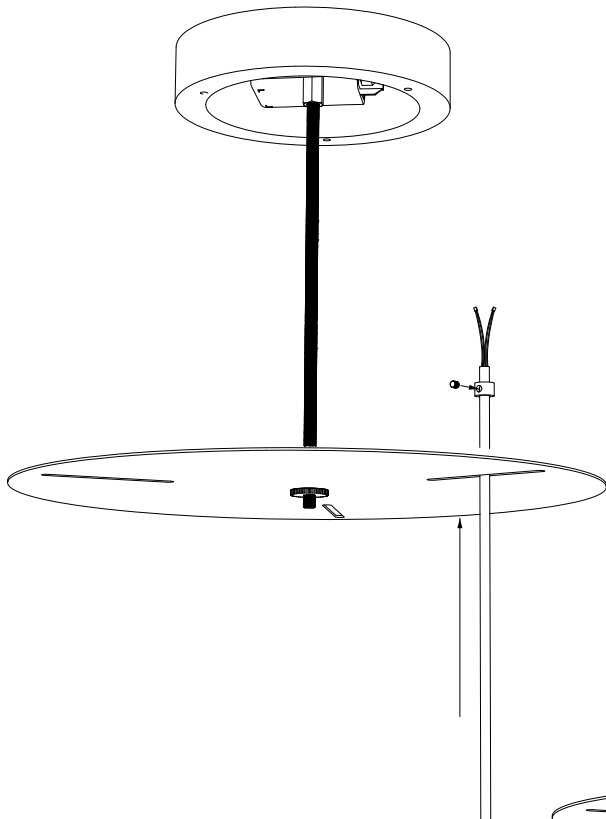


08

Magnete am Halteblech optional mit Klebepunkten versehen, diese schützen die magnetische Blende vorm Zerkratzen
Magnets on the holding plate can optionally be provided with adhesive dots, which protect the magnetic cover from scratching

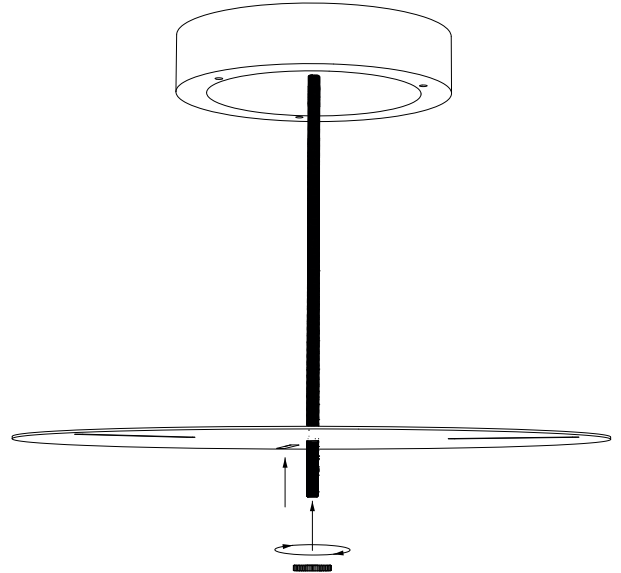
10

Pendelkabel von unten durch beide Führungsschlitze von Halteblech und Blende einführen, Pendelleuchte auf gewünschte Höhe einstellen und Pendelkabel durch Zugentlastung fixieren
Insert the pendant cable from below through both guide slots in the retaining plate and cover, adjust the pendant light to the desired height and fix the pendant cable using the strain relief



09

Halteblech und Blende über die Gewindestangen schieben und von unten mit Kunststoff Rändel fixieren
Slide the retaining plate and cover over the threaded rods and fix them from below with plastic knurls



11

Pendelkabel durch Steckverbindung mit Netzteilen verbinden. Dabei werden alle gewünschten LEDs im gewünschten Stromkreis in Reihe an das Netzteil angeschlossen.

Dabei gibt es eine Steckerleitung je LED:

LED 1 direkt: Kabel braun / weiß (braun = plus / weiß = minus)

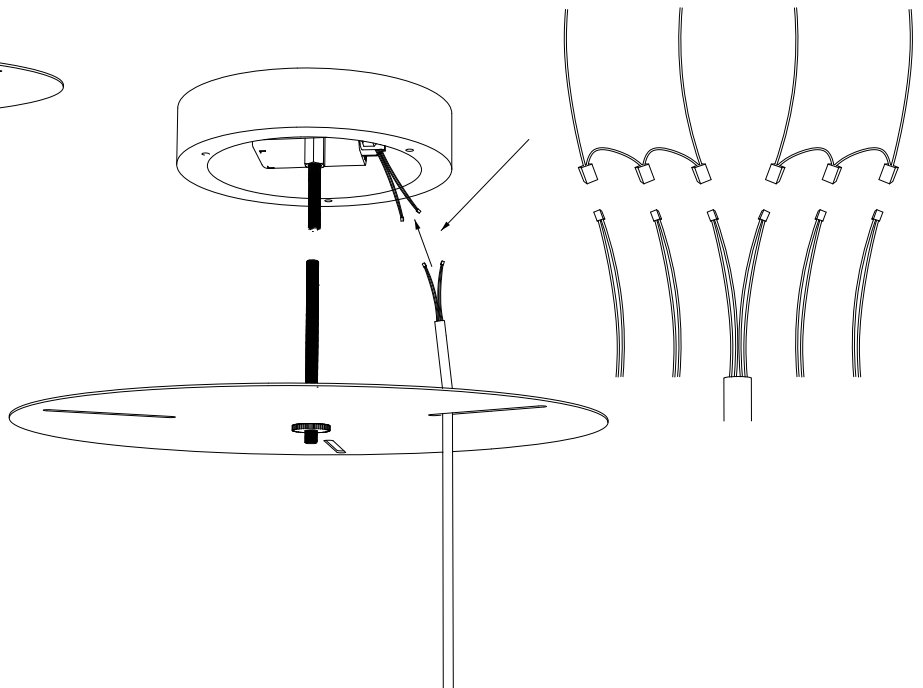
LED 2 indirekt: Kabel gelb / grün (gelb = plus / grün = minus)

Connect the pendulum cable to the power supplies using a plug connection. All desired LEDs in the desired circuit are connected in series to the power supply.

There is one connector cable for each LED:

LED 1 direct: cable brown / white (brown = plus / white = minus)

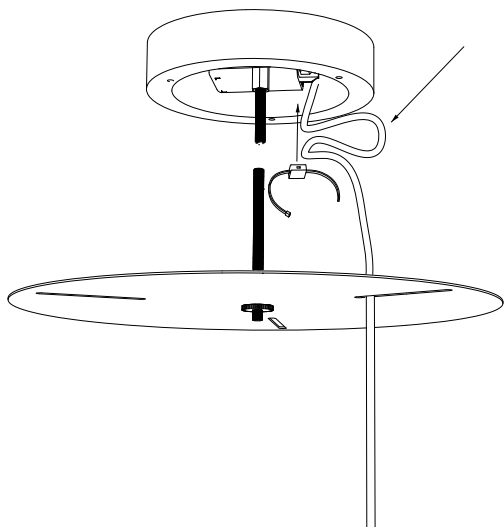
LED 2 indirect: cable yellow / green (yellow = plus / green = minus)



Baldachin 400 canopy 400

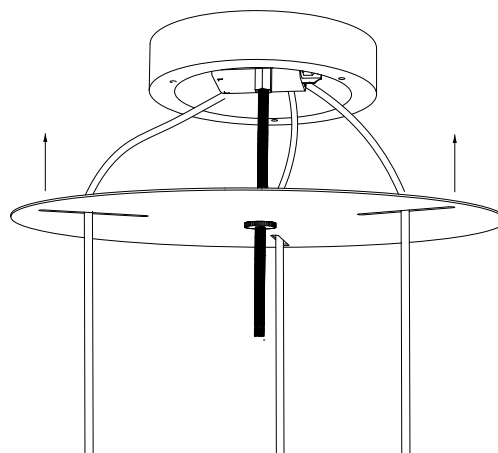
12

Überschüssiges Pendelkabel innerhalb der Schiene versteuen, optional Halter für Kabelbinder einkleben und Kabel dort fixieren
Store excess pendulum cable inside the rail, optionally glue in a holder for cable ties and fix the cable there



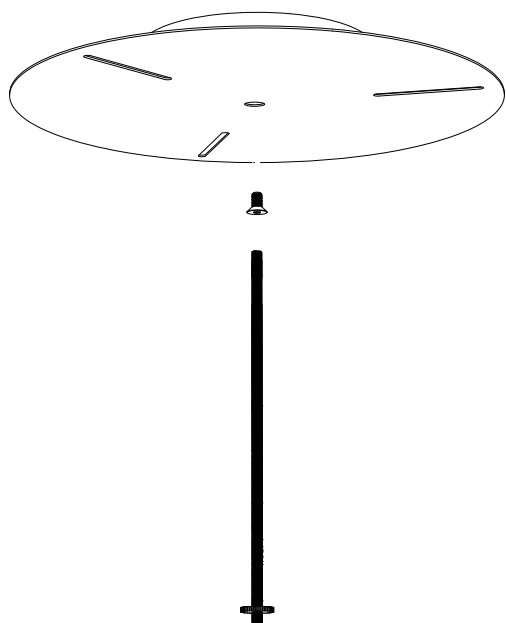
13

Halteblech über die Gewindestange nach oben führen, dabei Pendelkabel in der Schiene versteuen
Guide the retaining plate upwards over the threaded rod, while stowing the pendulum cable in the rail



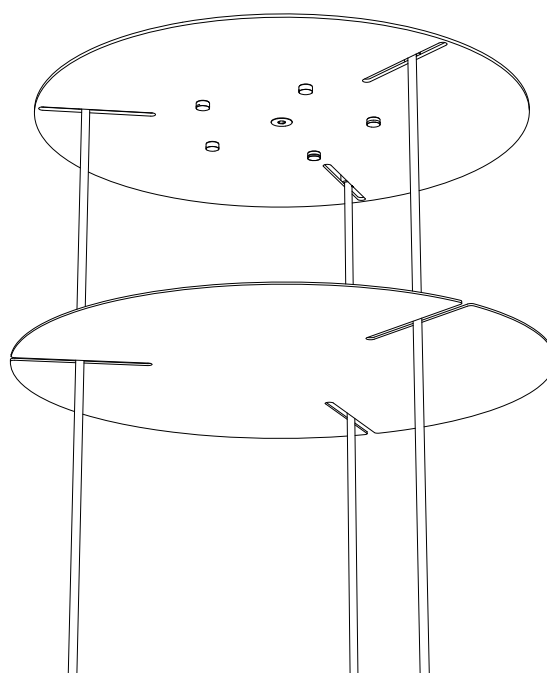
14

Gewindestange entfernen und Halteblech über M8 Schraube fixieren
Remove threaded rod and fix retaining plate using M8 screw



15

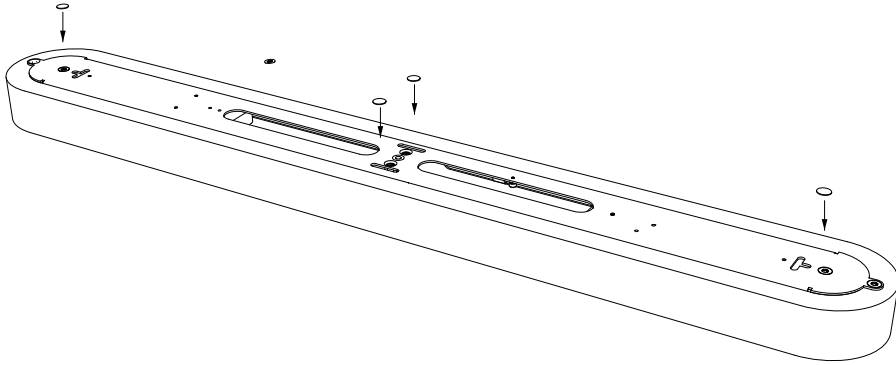
Blende über Gewindestangen nach oben führen und magnetisch mit Halteblech verbinden
Guide the cover upwards using threaded rods and connect it magnetically to the retaining plate



Baldachin 840 / 1190 / 1540 canopy 840 / 1190 / 1540

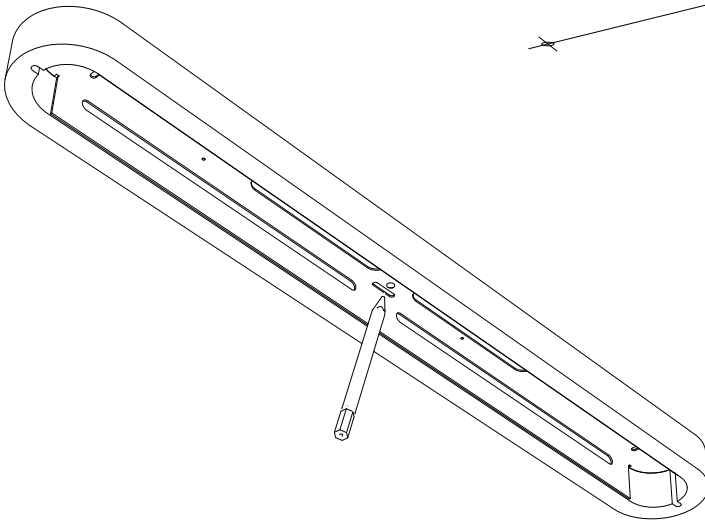
01

Schutzgleiter aufkleben um die Decke bei der Montage zu schützen
Stick protective gliders around the ceiling to protect during assembly



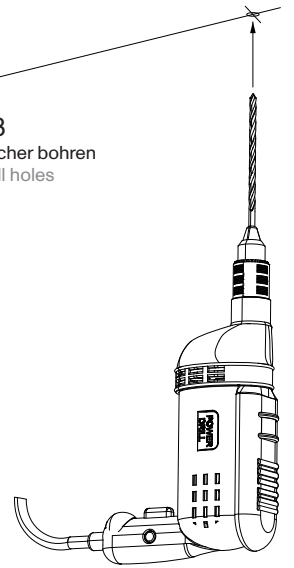
02

Baldachin in gewünschter Position ansetzen und Bohrlöcher markieren
Place the canopy in the desired position and mark the drill holes



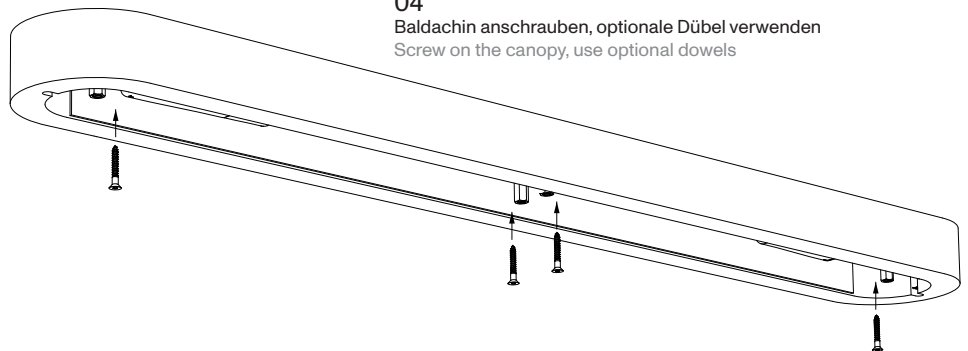
03

Löcher bohren
drill holes



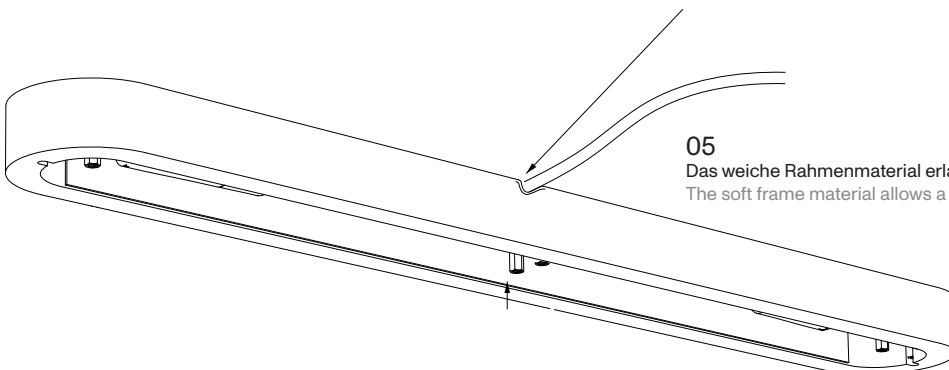
04

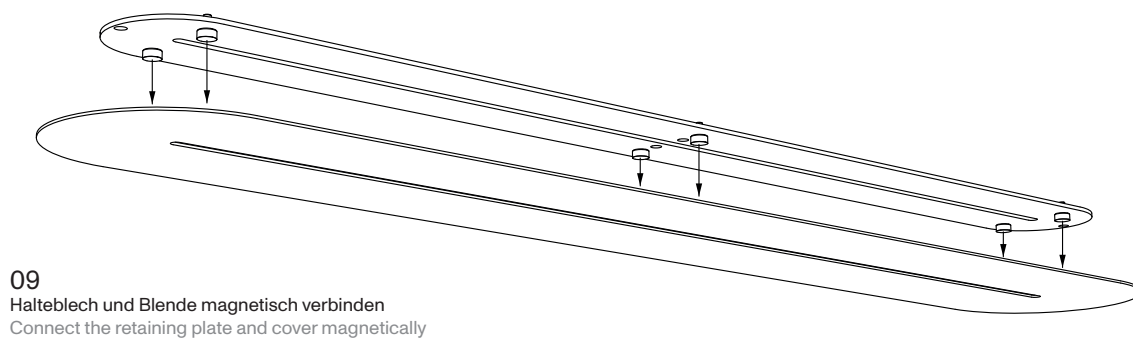
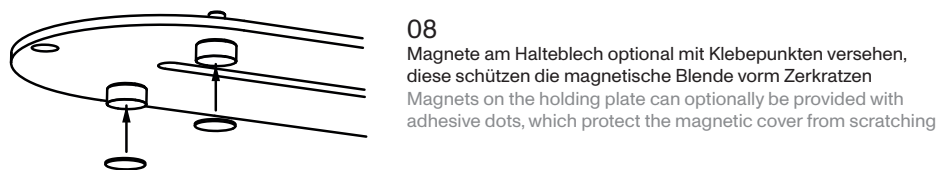
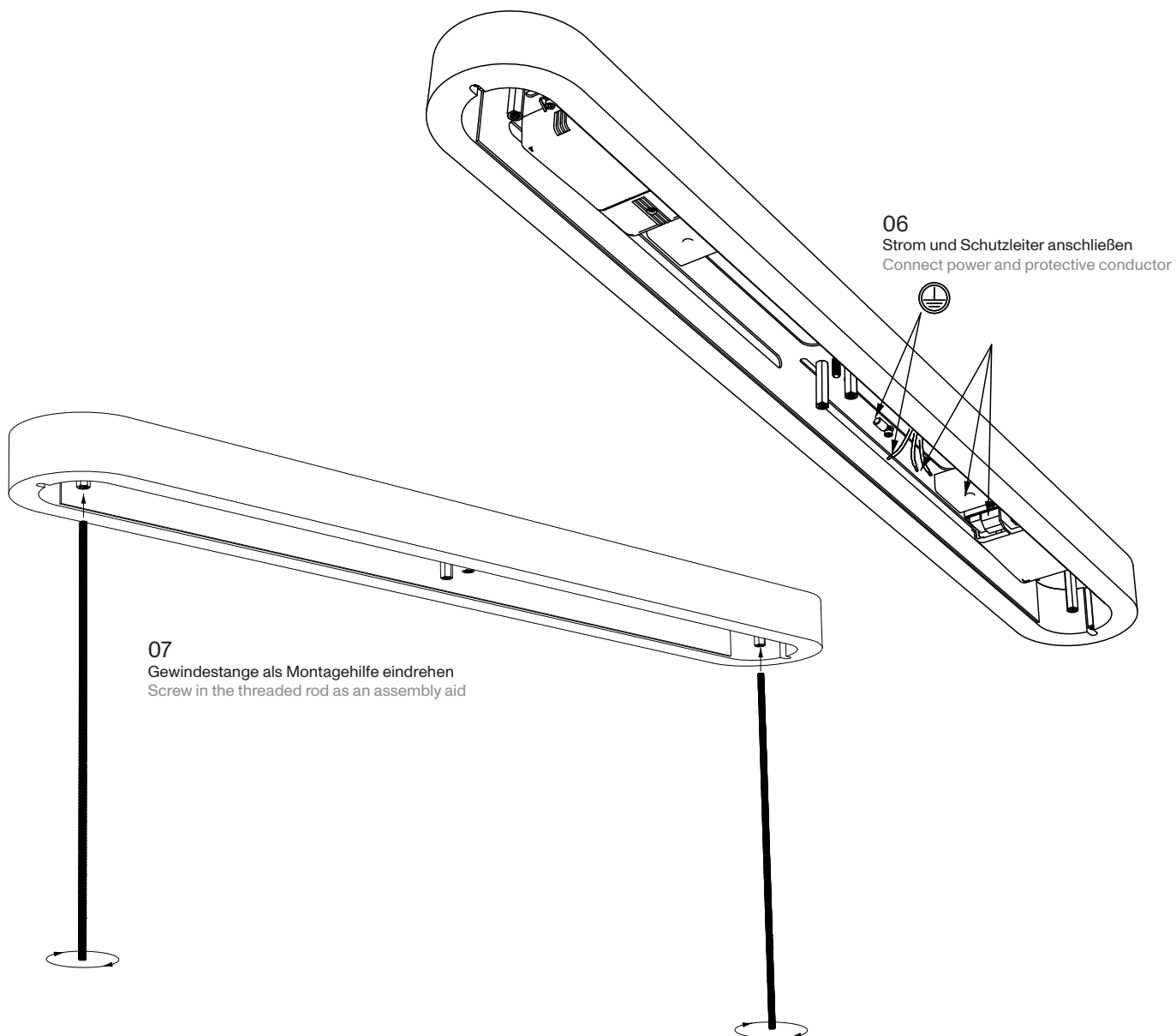
Baldachin anschrauben, optionale Dübel verwenden
Screw on the canopy, use optional dowels



05

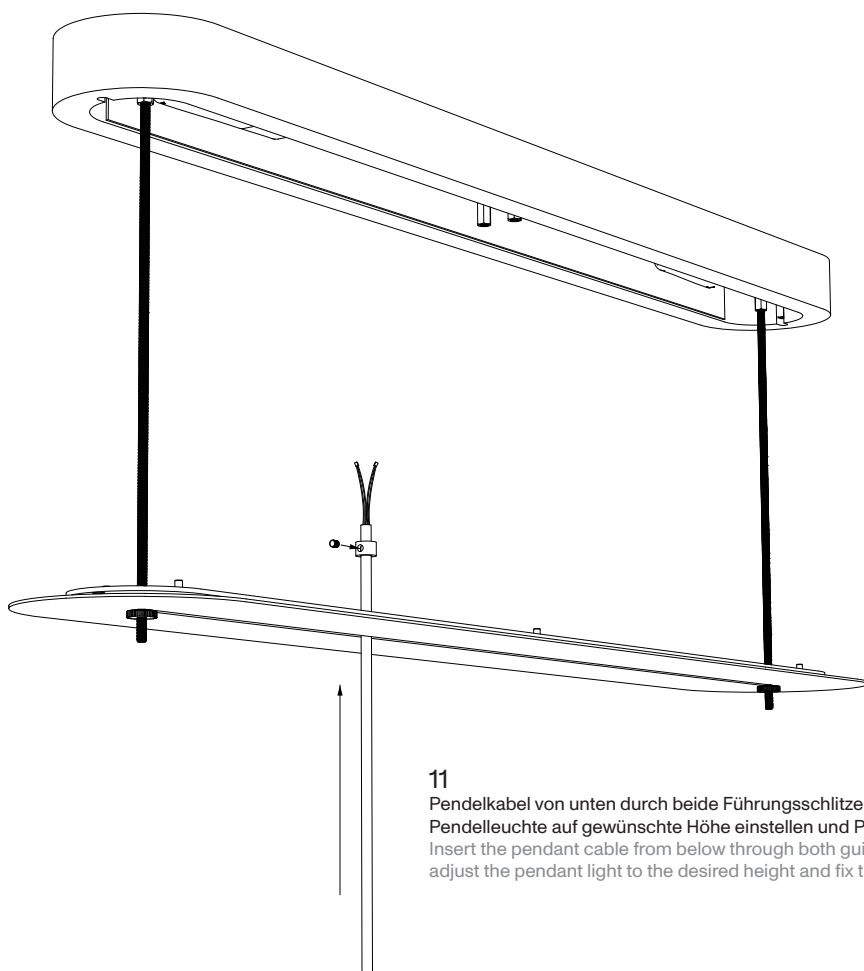
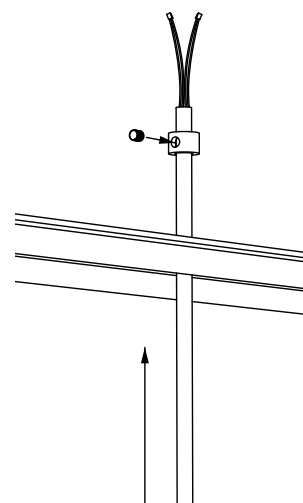
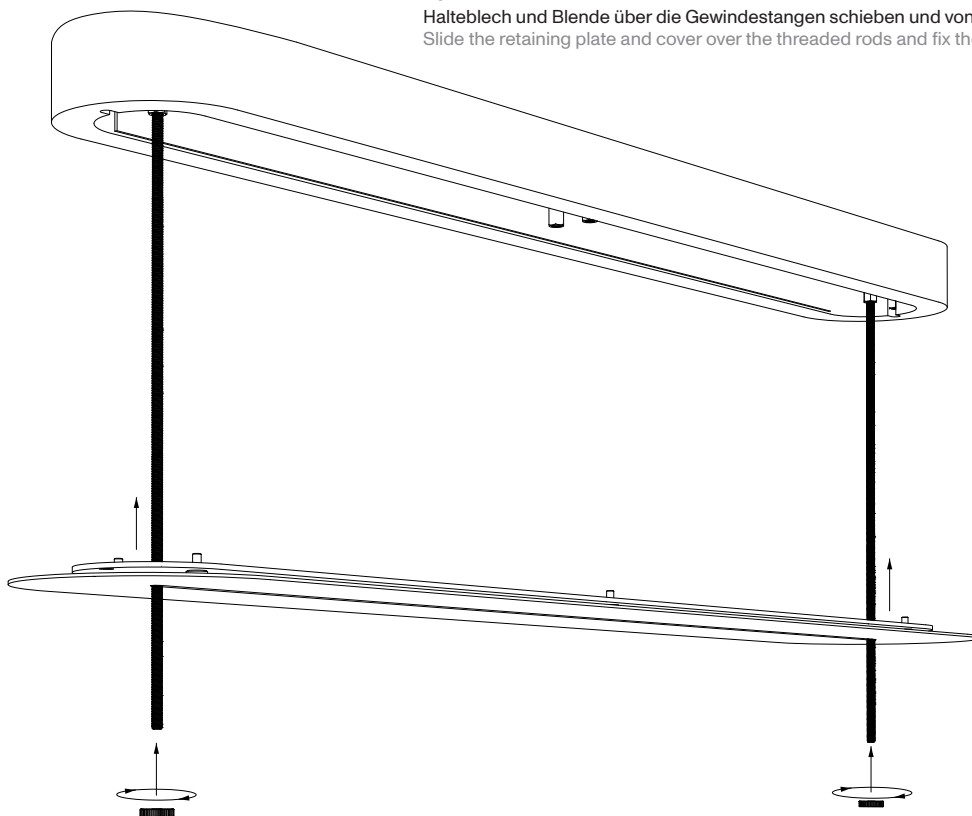
Das weiche Rahmenmaterial erlaubt die seitliche Einführung eine Stromleitung
The soft frame material allows a power line to be inserted from the side





10

Halteblech und Blende über die Gewindestangen schieben und von unten mit Kunststoff Rändel fixieren
Slide the retaining plate and cover over the threaded rods and fix them from below with plastic knurls



11

Pendelkabel von unten durch beide Führungsschlitze von Halteblech und Blende einführen, Pendelleuchte auf gewünschte Höhe einstellen und Pendelkabel durch Zugentlastung fixieren
Insert the pendant cable from below through both guide slots in the retaining plate and cover, adjust the pendant light to the desired height and fix the pendant cable using the strain relief

12

Pendelkabel durch Steckverbindung mit Netzteilen verbinden. Dabei werden alle gewünschten LEDs im gewünschten Stromkreis in Reihe an das Netzteil angeschlossen.

Dabei gibt es eine Steckerleitung je LED:

LED 1 direkt: Kabel braun / weiß (braun = plus / weiß = minus)

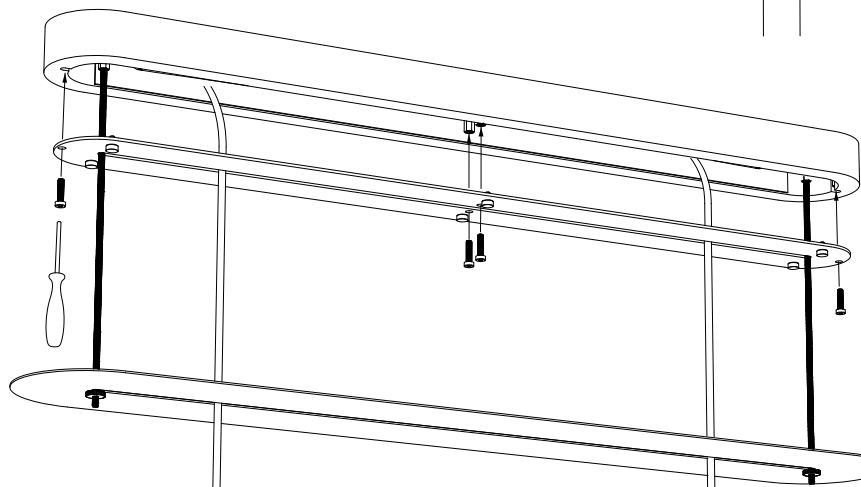
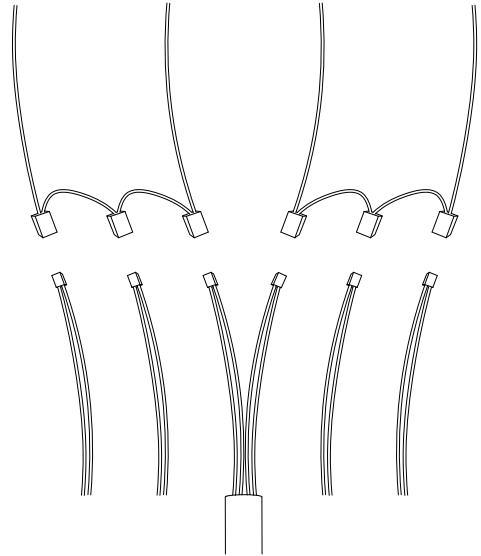
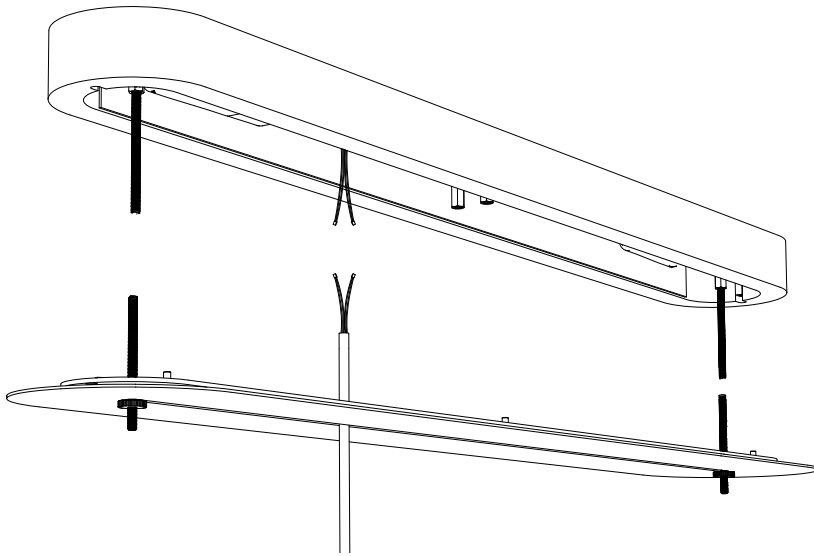
LED 2 indirekt: Kabel gelb / grün (gelb = plus / grün = minus)

Connect the pendulum cable to the power supplies using a plug connection. All desired LEDs in the desired circuit are connected in series to the power supply.

There is one connector cable for each LED:

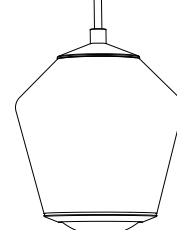
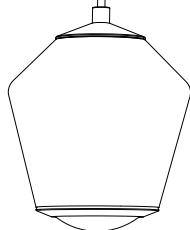
LED 1 direct: cable brown / white (brown = plus / white = minus)

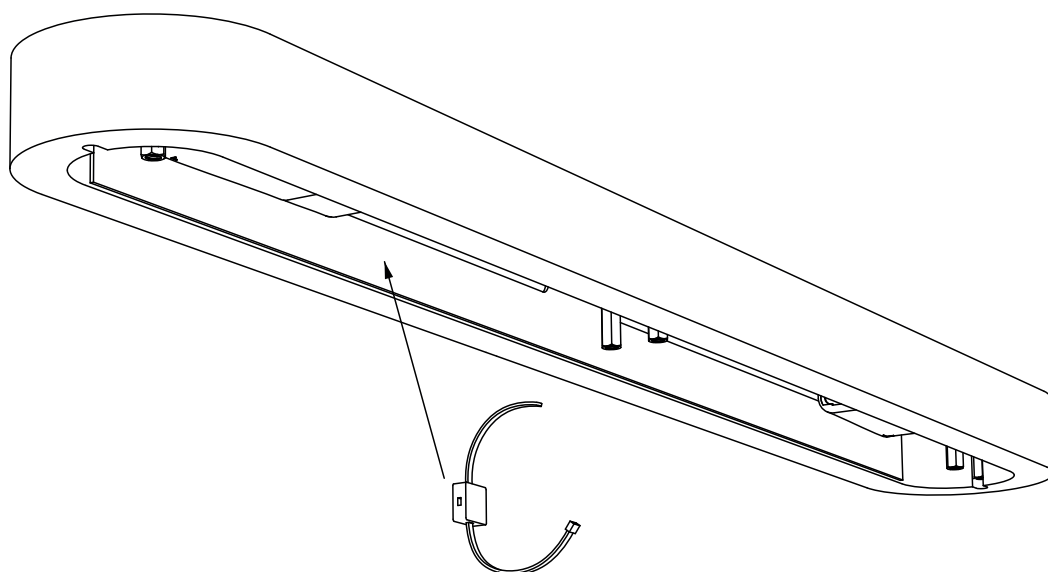
LED 2 indirect: cable yellow / green (yellow = plus / green = minus)



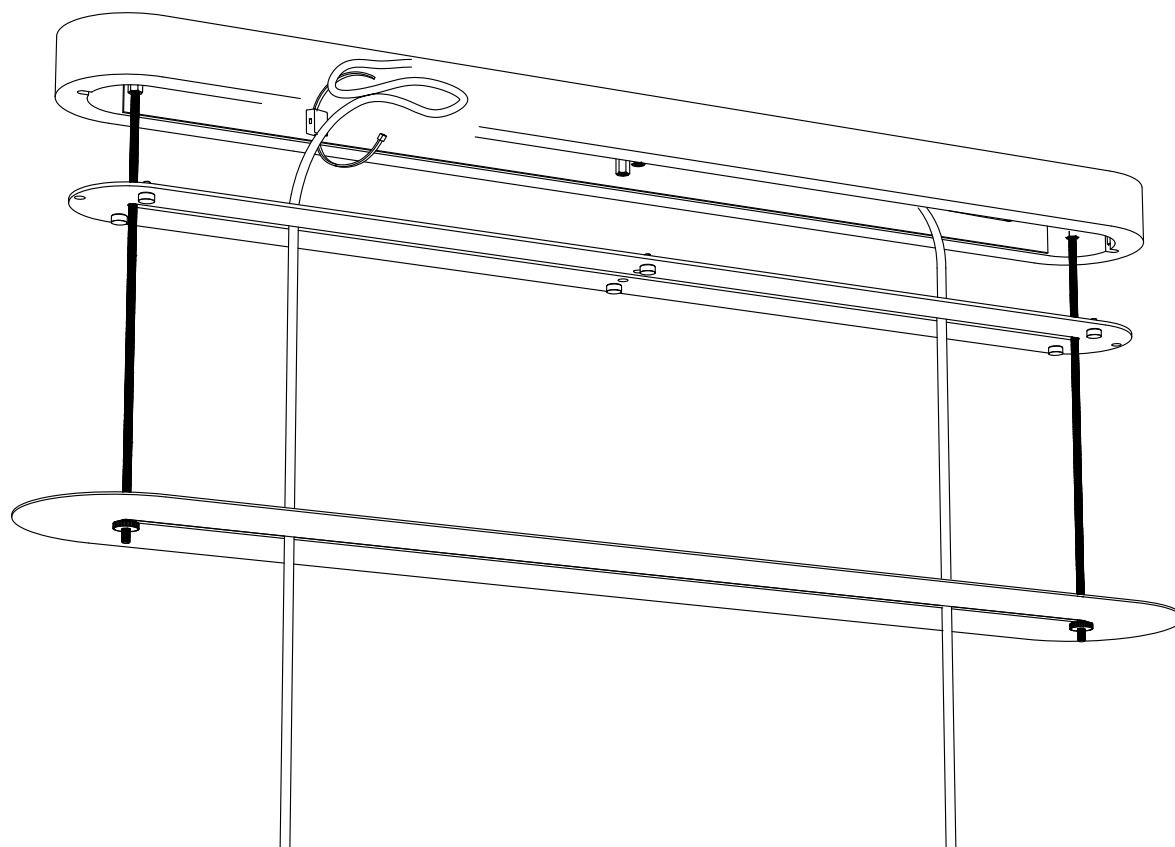
13

Halteblech von magnetischer Blende lösen, über die Gewindestange nach oben führen und durch M5 Gewindeschrauben an der Schiene fixieren, dabei Pendelkabel in der Schiene verstauen
Remove the retaining plate from the magnetic cover, guide it upwards over the threaded rod and fix it to the rail with M5 threaded screws, while stowing the pendulum cable in the rail



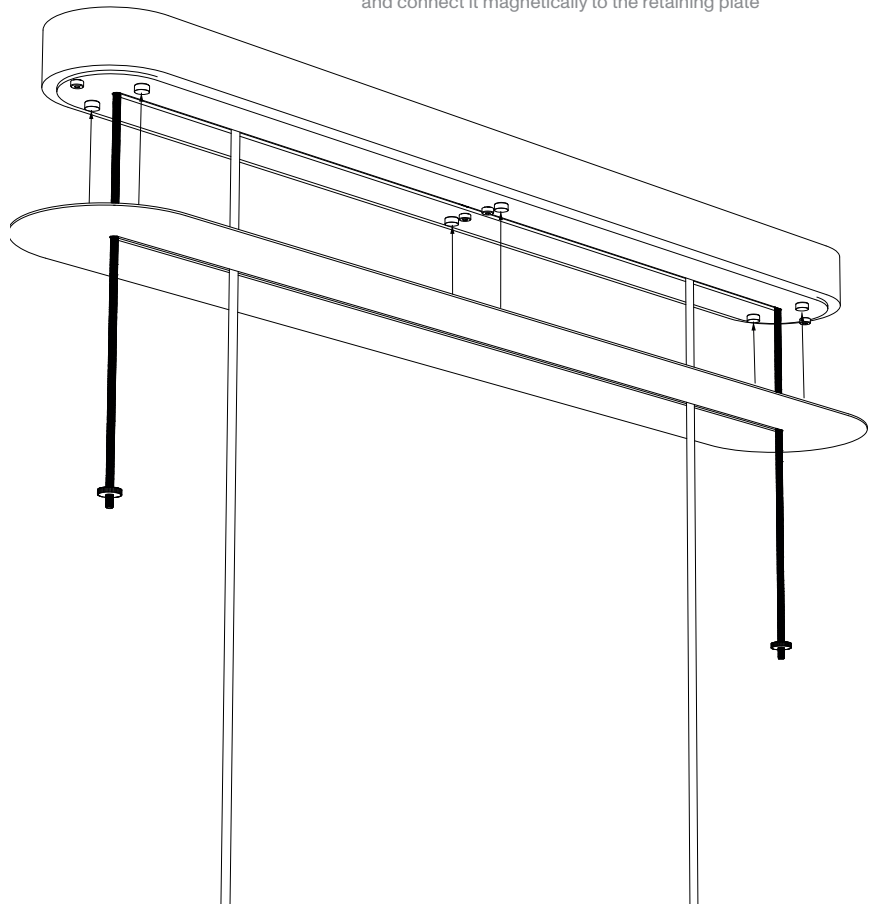


- 14
Überschüssiges Pendelkabel innerhalb des Baldachins verstauen,
optional Halter für Kabelbinder einkleben und Kabel dort fixieren
Store excess pendulum cable inside the canopy, optionally glue in
a holder for cable ties and fix the cable there



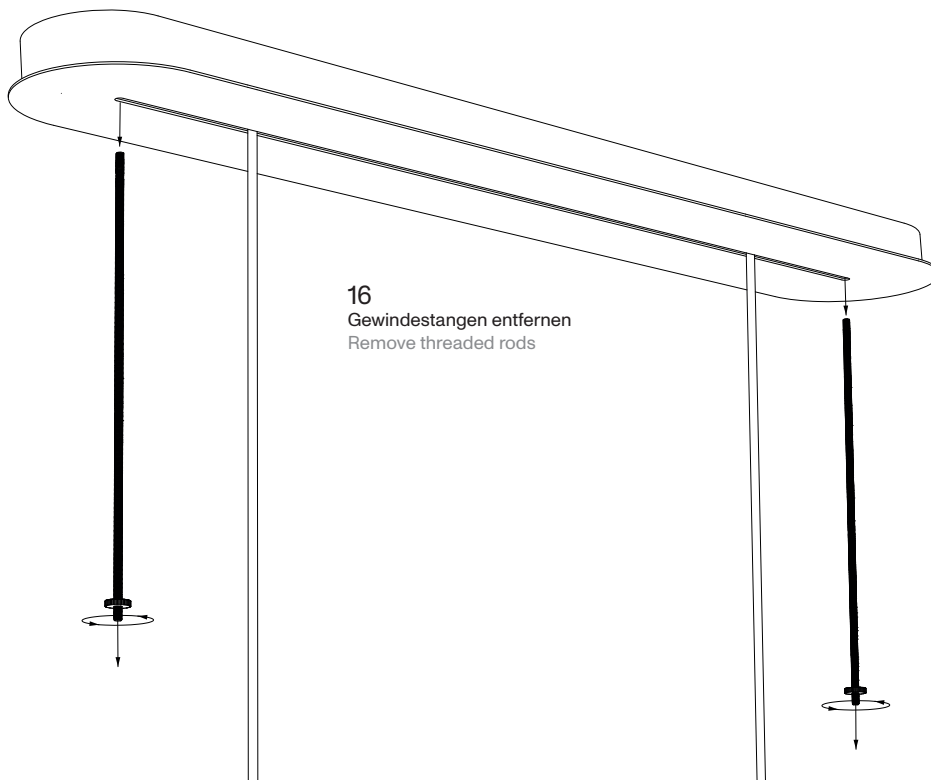
15

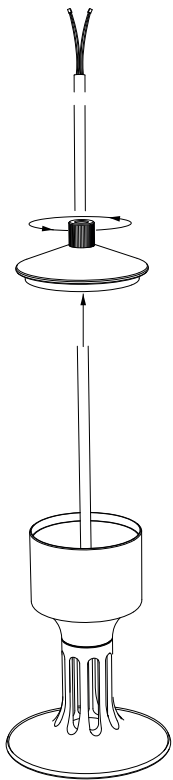
Blende über Gewindestangen nach oben führen
und magnetisch mit Halteblech verbinden
Guide the cover upwards using threaded rods
and connect it magnetically to the retaining plate



16

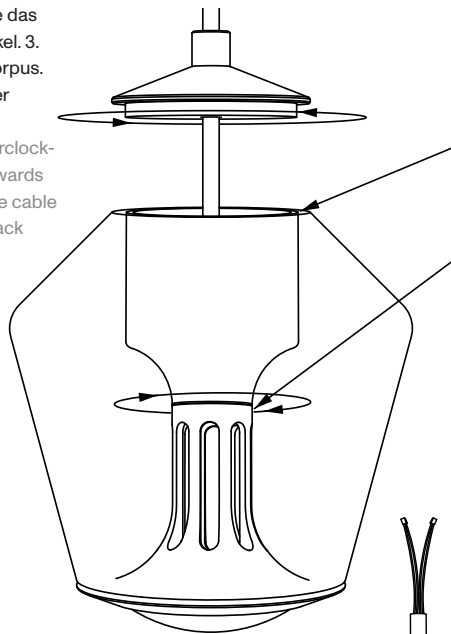
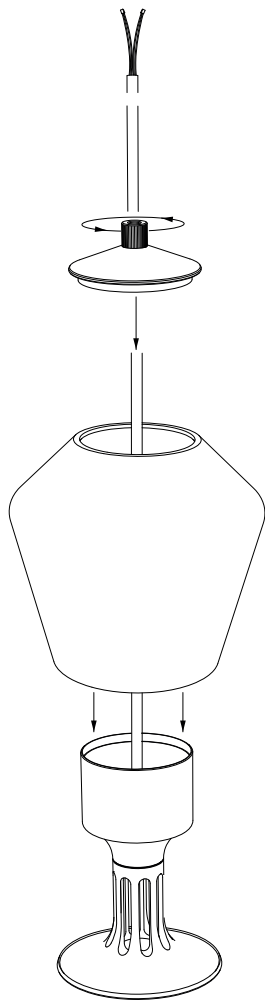
Gewindestangen entfernen
Remove threaded rods



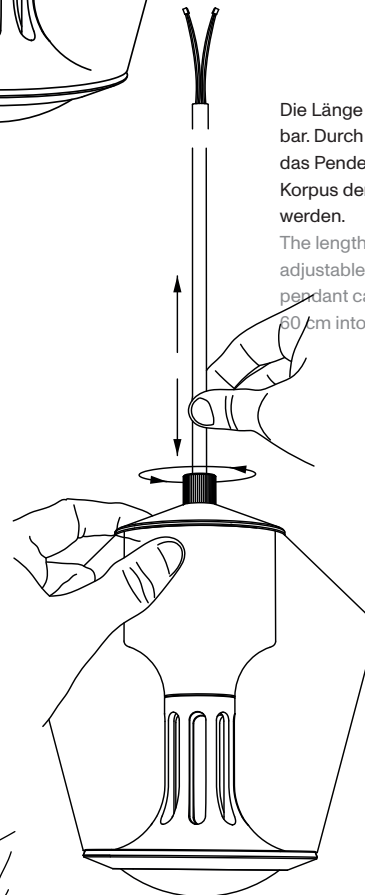


1. Öffnen Sie das Rändel durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn. 2. Ziehen Sie das Pendelkabel nach unten aus dem Deckel. 3. Führen Sie das Glas über Kabel und Korpus. 4. Schieben Sie das Pendelkabel wieder durch den Deckel.

1. Open the Rändel by turning it counterclockwise. 2. Pull the pendant cable downwards out of the lid. 3. Guide the glass over the cable and body. 4. Push the pendant cable back through the lid.

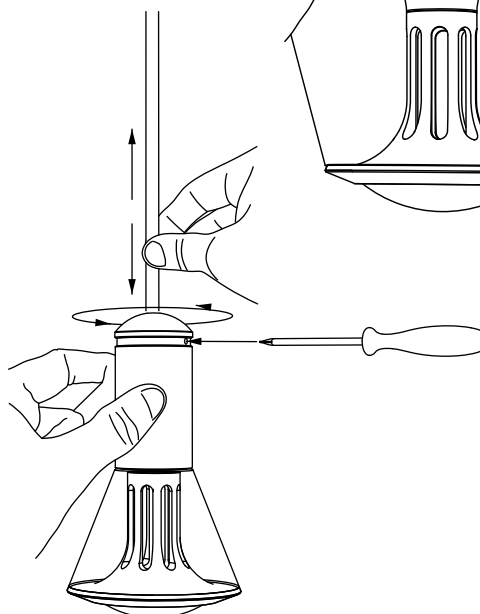


Die Oberkante des Glasschirms sowie mit der des Korpus abschließen. Finish the top edge of the glass shade and that of the body. Dazu kann die Position über das Feingewinde zwischen den beiden Korpussteilen eingestellt werden. The position can be adjusted using the fine thread between the two body parts. Danach kann der Deckel durch vorsichtiges Drehen aufgesetzt werden. The lid can then be put on by carefully turning it.



Die Länge des Pendelkabels einstellbar. Durch Lösen des Rändels kann das Pendelkabel bis zu 60 cm in den Korpus der Leuchte eingeschoben werden.

The length of the pendant cable is adjustable. By loosening the knurl, the pendant cable can be inserted up to 60 cm into the body of the lamp.



Die Pendelleuchte ist am Leuchtkopf in Ihrer Höhe einstellbar. Durch Lösen des Rändelteils kann das Pendelkabel bis zu 60 cm im Korpus der Leuchte eingeschoben werden.

The height of the pendant light can be adjusted on the light head. By loosening the knurled part, the pendant cable can be inserted up to 60 cm into the body of the lamp.

IMPRESSUM IMPRINT

less'n'more® GmbH
Scheidtweilerstr. 79
50933 Köln
Deutschland

T: +49 (0) 221 – 99 98 44 80
F: +49 (0) 221 – 99 98 44 88

info@less-n-more.com
www.less-n-more.com
www.next.design

Alle Rechte vorbehalten. Dieser Katalog oder Teile dessen dürfen nicht vervielfältigt, in Datenbanken gespeichert oder in irgendeiner Form übertragen werden ohne die schriftliche Genehmigung der less'n'more GmbH. Der Katalog wurde sorgfältig geprüft. Fehler können dennoch nicht ausgeschlossen werden. Für den Inhalt übernehmen wir keine Gewähr. Originalfarben können von den abgedruckten Farbmustern abweichen. Wir behalten uns vor, im Interesse der Produktverbesserung, Änderungen in Konstruktionsdetails, Oberflächen und Farben durchzuführen. Wir liefern ausschließlich auf Basis unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese finden Sie auf unserer Internetseite unter www.less-n-more.com. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

All rights reserved. This catalogue or any excerpts thereof may not be duplicated, saved in databases or transmitted in any form whatsoever without explicit written authorisation from less'n'more GmbH. This catalogue has been checked with due care. Nevertheless it is possible for errors to occur. We shall not be held liable for the contents. Original colours may differ from the sample colours printed. We reserve the right to carry out modifications to design details, finishes and colours in the interests of product improvement. All of our deliveries to you are exclusively performed on the basis of our general terms and conditions. You can find them under www.less-n-more.com.